陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE 4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,

KOWLOON, HONG KONG.
TEL: 27118175
FAX: 27621550

7th December 2022 Circular No. 22032

Dear Parents/ Guardians,

Dress Casual Days on 21st Dec 2022 and 19th Jan 2023

The Student Association is organising two Dress Causal Days this year. Details are as follows:

Date	Event	Beneficiary	Minimum donation*
21st December 2022	Christmas Prayer Service	Orbis	HKD20
(Wednesday)	and Celebration		
19 th January 2023	Music Contest	The Hong Kong Lasallian	HKD20
(Thursday)		Mission Fund	

^{*}You can ask for a receipt for tax deduction for a donation of \$100 or above.

Orbis is an international non-profit non-governmental organization dedicated to saving sight worldwide. Its programs focus on the prevention of blindness and the treatment of blinding eye diseases in developing countries through hands-on training, public health education, advocacy and local partnerships. The Hong Kong Lasallian Mission Fund supports Lasallian formation programmes for students and services for the poor.

On Dress Casual Days, students are not allowed to wear clothing which displays inappropriate messages. The following clothing items are not permitted: low-cut shirts, sleeveless shirts, flip-flops, sunglasses, caps and other accessories.

Please ask your son to return the completed reply slip together with the donation to his Form Teacher on or before 9th December 2022 (Friday). We would like to thank you for your continued support.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung

Principal

陳瑞祺(喇沙)書院九龍何文田常和街四號

電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175 FAX: 27621550

敬啓者:

通告編號:22032

「聖誕及歌唱比賽便服日」

學生會將舉辦兩次便服日,詳情如下:

日期	活動	捐助對象	最少捐款金額*
2022年12月21日	聖誕祈禱禮儀及慶祝會	奧比斯	港幣20元
(星期三)			
2023年1月19日	歌唱比賽	香港喇沙會教育慈善基金	港幣20元
(星期四)			

^{*}若捐款金額達港幣 100 元或以上,可選擇索取收據,作稅務扣減之用。

奧比斯是一個非貿利的國際組織,矢志為解決失明問題而奮鬥。奧比斯透過提供醫療設備和技術,以及培訓眼科醫護人員,協助發展中國家制訂長遠的救盲計劃,解決可避免的失明問題。香港喇沙修士會是本校的營運團體,而香港喇沙會教育慈善基金則是支持喇沙會每年舉辦不同類型的活動予學生,並為社會貧苦人仕提供援助服務。

為了配合便服日的慈善意義,學生不得穿著含有不良信息的衣飾,也不能穿著緊身褲、低胸襯衫、背心或拖鞋,學生亦不能配戴太陽眼鏡、帽子或其他飾物。學生於當日請穿著整潔和輕便的服飾。

請著 貴子弟帶同填妥回條及捐款於二〇二二年十二月九日(星期五)或之前交回班主任。希望 台端能鼓勵 貴子弟踴躍參與是次活動。

此致 各家長



陳瑞祺(喇沙)書院校長 李丁亮 啟

二〇二二年十二月七日

陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG.

TEL: 27118175 FAX: 27621550

Reply Slip (Circular No. 22032)

_	e *parent/ guardian of	(student's nan	ne) (Class no.:) of class
S	, acknowledge the receipt of the circular r	egarding Dress C	asual Days.
! 	He will join the Dress Casual Day on 21st De	ecember 2022. De	tails of donation are as follows
	Name of Donor	Amount	*Receipt required (for donation of \$100 or above)
		\$	Yes/ No
		\$	Yes/ No
		\$	Yes/ No
	Total:	\$	
‡ ⊔ <u>H</u>	He will join the Dress Casual Day on 19 th Ja Name of Donor	Amount	*Receipt required
	Name of Donor	Amount	1 1
		\$	(for donation of \$100 or above) Yes/ No
		Ψ	100/110
			Yes/ No
		\$	Yes/ No Yes/ No
	Total:	·	Yes/ No Yes/ No
	Total:	\$	
	Total:	\$	Yes/ No
	He will not join the Dress Casual Day on	\$ \$ 21 st December 20	Yes/ No 22.
		\$ \$ 21 st December 20	Yes/ No 22.
	He will not join the Dress Casual Day on	\$ \$ 21 st December 20	Yes/ No 22.
	He will not join the Dress Casual Day on	\$ \$ 21st December 20 19th January 2022	Yes/ No 22.
□ areı	He will not join the Dress Casual Day on the Will not join the Dress Casual Day on	\$ \$ 21st December 20 19th January 202	Yes/ No 22.

- Please delete where appropriate
- Please tick the appropriate box #